

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 113 (1987)
Heft: 49

Vorwort: Wählerquälereien
Autor: Hofer, Bruno

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wählerquälereien

oder: Im Zweifel zweimal Schlumpf

Von Bruno Hofer



«Nie hatte mich», schrieb im Jahr 2017 der mittlerweile siebzig Jahre alt gewordene Nationalrat, dem wir aus Datenschutzgründen (doch noch eingeführt im Jahr 1999) den Namen «Bürger» geben müssen, in seinen Memoiren, «weisses Papier mehr gequält als an jenem denkwürdigen 9. Dezember 1987, als ich, junger, frischgewählter Nationalrat, erstmals zwei Bundesräte zu wählen hatte. Erstens einen als Nachfolger des in die Geschichte als Automobilvertreter eingegangenen Bundesrates Leon Schlumpf, ein Mitglied der damaligen SVP, und zweitens einen Nachfolger für einen gewissen Peter Auberts aus dem Waadtland, von dem heute kaum mehr die Rede ist und welcher damals jener Sozialdemokratischen Partei angehörte, deren Überbleibsel ja in der bekannten Grossfusion von 2001 aufgingen.

Wen sollte ich auf den Zettel schreiben? Ich war völlig ratlos. Das weisse Papier bedrückte mich, Erinnerungen an Schulaufsatzzeiten wurden wach. Und doch musste ich vorwärtsmachen, zehn Minuten hatte ich schon überlegt, die Stimmenzähler waren schon zweimal durch die Gänge gegangen, um die Blättchen abzuholen. Aber leer einlegen wollte ich ja nicht. Guter Rat war also teuer, die Qual der Wahl riesengross. Damals hatten nämlich die Parteien nur je einen Kandidaten für die Nachfolge ihrer zurücktretenden Bundesräte aufgestellt und damit die Entscheidung natürlich keineswegs vereinfacht. Wie sollte man wählen bei nur einem einzigen Kandidaten? Das ist ja gar keine echte Wahl! So war ich gezwungen, mangels weiterer Vorschläge der Parteien, selber auf Suche nach Kandidaten zu gehen. Für einen Neuling, wie jeder Leser sofort erkennen kann, keine leichte Aufgabe.

Eines wusste ich vom Kandidatentraining während des Wahlkampfes im Schosse meiner eigenen Partei: Wenn nur einer aufgestellt ist, dann ist etwas faul an der Sache. Dann wollen sie nämlich nicht, dass man nachdenkt, sie jubeln einem einfach einen unter, und den soll man dann einfach nehmen. Weil das aber keine Wahl ist im eigentlichen demokratietheoretischen Sinn, dürfe man, so damals der Tagungsleiter, auf diesen Kniff keineswegs hereinfallen. Das hatte ich mir gut gemerkt.

Andererseits: Irgendeinen andern auf den Zettel schrei-

ben, ging mir auch wider den Strich, denn ich musste mich ja bei jedem Namen fragen, ob derselbige auch das nötige Zeug zum Bundesrat hat. Hätte er es, wäre er doch von der Fraktion seiner Partei gewiss nominiert worden. Hat er es nicht, dann aber darf ich ihn auch nicht wählen.

Zwar wäre es möglich gewesen, dass politische Taktik die fraktionsinterne Nomination des Kandidaten bestimmt hätte, und die Parteimitglieder ahnten, dass ohnehin nicht der offizielle Kandidat gewählt würde und man deshalb gerade jenen auf den Schild hob, um seine Wahl mit Sicherheit zu verhindern. Und um diesen Schachzug zu vereiteln, hätte ich beinahe den Namen dieses offiziellen Kandidaten auf den Zettel geschrieben, doch überzeugte mich auch dieser Gedanke nicht voll.

Nachdem ich die Stirn von den Schweissperlen befreit und die fünf verkrampften Finger der rechten Hand einzeln vom roten Bleistift abgelöst hatte, wurde mir klar, dass ich ohne Hilfe meiner Partei nicht in der Lage war, eine klare Auswahl zu treffen. Also klappte ich den Pultdeckel hoch und ergriff die am Vorabend im «Bellevue» allen Parteimitgliedern ausgehändigte «Bundesratswahl-Studie».

Und jetzt fiel es mir wie Schuppen von den Augen. Klar: X ist nicht wählbar, weil Y das Z-Departement nur dann an B abtritt, wenn gleichzeitig das K-Amt mitübertragen wird. Und A kann nur gewählt werden, wenn gleichzeitig die M-Partei aus dem Bundesrat austritt. Was allerdings nur unter der Voraussetzung passiert, dass D von der G-Partei gleichzeitig lieber I im Bundesrat gesehen hätte. Mir war plötzlich alles klar.

So kam es, dass ich an jenem Vormittag des denkwürdigen 9. Dezember 1987 auf beide weissen Zettel den Namen Leon Schlumpf schrieb, der dann allerdings zu meiner Verblüffung doch nicht gewählt wurde, sondern der Sozialdemokrat René Felber und der SVP-Mann Adolf Ogi.»

Soweit die Schilderung von Nationalrat Bürger. Sie, liebe Leserin, lieber Leser, werden sicher nicht mehr fragen, weshalb der *Nebelspalter* die Bundesratswahl 1987 in der Vergangenheitsform erläutert. Sie ist ja bereits gelaufen.